

| Gesellschaft   | Beantwortung Anfrage und Zusatzfrage 1  |
|--|---|
| afz- Schuldner- und Insolvenzberatung in Bremerhaven GmbH                          |   |
| Arbeitsförderungs-Zentrum im Lande Bremen GmbH                                     |   |
| Bädergesellschaft Bremerhaven GmbH   | In der BVV-Gruppe begleitet die Schwerbehindertenvertretung die Einstellungsprozesse und steht den schwerbehinderten Beschäftigten als Ansprechperson zur Verfügung. Wenn möglich wird mit einem „Mentorenmodell“ bei Mitarbeitenden mit Sprachbarriere gearbeitet, d.h. es wird ein:e Kolleg:in der gleichen Muttersprache/ähnlichen Sprachkenntnissen ernannt, um dem:der Mitarbeitenden den Zugang zu Informationen auf kurzem Wege verbal zu ermöglichen. Die interne Infokommunikation an Mitarbeitende via Intranet erfolgt in leichter Sprache. Mitarbeitenden mit Sprachbarriere ist die Nutzung von „Übersetzungs-Apps“ bei Kommunikationshemmnissen auch im beruflichen Alltag erlaubt. |
| BEAN Bremerhavener Entwicklungsgesellschaft Altern/Neuer Hafen mbH & Co. KG        |   |
| Berufliche Bildung Bremerhaven GmbH  | Bei der BBB nimmt der Betriebsrat die Aufgabe des:der Schwerbehindertenbeauftragten in Personalunion wahr. Fragen rund um eine Schwerbehinderung werden mit der Gehaltsbuchhaltung geklärt, wie z. B. Zusatzurlaub o. ä. . Bei speziellen Fragen zu Schwerbehinderungen unterstützt eine Mitarbeiterin im Bereich des betrieblichen Gesundheitsmanagements.   |
| BIS Bremerhavener Gesellschaft für Investitionsförderung und Stadtentwicklung GmbH | Bei der Gesellschaft stehen zu dem Thema keine mehrsprachigen Informationen bzw. Informationen in leichter Sprache zur Verfügung. Bisher gab es auch keine Probleme mit Sprachbarrieren, unabhängig von dem Thema.  |
| Bremerhavener Beschäftigungsgesellschaft "Unterweser" mbH                          | Zur Frage der Sprachbarrieren: wir haben MA aus aller Herren Länder (u. a. Syrien, Pakistan, Ukraine, Russland, Türkei), die bei der Übersetzung von Inhalten unterstützen können. Darüber hinaus haben wir einen promovierten Deutschlehrer, der bereits über die einfache Sprache Bücher veröffentlicht hat und ebenfalls unterstützen kann.  |
| Bremerhavener Entwicklungs-Beteiligungs GmbH                                       |   |
| Bremerhavener Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH                           | siehe Bädergesellschaft Bremerhaven GmbH  |
| Entsorgungsbetriebe Bremerhaven AöR  | Es stehen keine Informationen in leichter oder einfacher Sprache zur Verfügung.   |
| Erlebnis Bremerhaven Gesellschaft für Touristik, Marketing und Veranstaltungen mbH |   |
| Hanse Bus GmbH   | siehe Bädergesellschaft Bremerhaven GmbH  |
| Klinikum Bremerhaven-Reinkenheide gGmbH  | Die Schwerbehindertenvertretung informiert bei der Einstellung über Rechte und Pflichten mit dem Hinweis, dass weiterführende Informationen direkt bei der Schwerbehindertenvertretung eingeholt werden können.<br><br>Das Klinikum ist bereits seit mehreren Jahren im konstruktiven Austausch mit der Landesbehindertenbeauftragten bzw. der Zentralstelle für barrierefreie Informationstechnik, immer mit Blick auf die laufende Optimierung der Barrierefreiheit unserer digitalen Informationsangebote im Internet.   |

|  |  |
|--|--|
| Personal Aktiv GmbH  | <p>Für Sprachbarrieren, die sich aus einem Schwerbehindertenstatus ergeben, stehen Informationen in Gebärdensprache und in leichter Sprache zur Verfügung. Beides in deutscher Sprache.</p> <p>Für alle Interessenten und Mitarbeitenden mit einer Sprachbarriere -unabhängig von einer Schwerbehinderung- arbeitet die Gesellschaft mit einem elektronischen Translator, der ihnen in diversen Sprachen zur Verfügung steht und sich in der Praxis bewährt hat.</p> <p>Sollten Sprachbarrieren über den Schwerbehindertenstatus und die damit verknüpften Rechte und Pflichten vorliegen, würde Unterstützung durch eine dolmetschende Person eingeholt werden.</p> |
| Stadthalle Bremerhaven Veranstaltungs- und Messegesellschaft mbH |  |
| Städtische Grundstücksgesellschaft Bremerhaven mbH               |  |
| Städtische Parkgesellschaft Bremerhaven mbH                      |  |
| Städtische Wohnungsgesellschaft Bremerhaven mbH                  |  |
| Stäwog Service GmbH  |  |
| Theater im Fischereihafen GmbH                                   |  |
| Verkehrsgesellschaft Bremerhaven AG                              | siehe Bädergesellschaft Bremerhaven GmbH   |
| Weserfähre GmbH  | siehe Bädergesellschaft Bremerhaven GmbH   |
| Zoo am Meer Bremerhaven GmbH                                     | <p>Es werden keine mehrsprachigen Informationen sowie Informationen in leichter Sprache zur Verfügung gestellt. Aktuell sind im Zoo am Meer keine schwerbehinderten Menschen beschäftigt.</p>  |